



La Lettre du Comité Quéven-Koro

Le mot du Président du Comité Quéven-Koro

Qui le 12 octobre 2002 aurait pensé à Quéven, au Comité Quéven-Koro peut-être même, que nous en serions là dix ans plus tard ?

Parmi les événements importants pour fêter ces **10 ans de Jumelage**, il y a l'exposition à la médiathèque jusqu'à la fin du mois. Pour cette expo, nous avons fait le choix de ne pas présenter toutes les actions que nous avons menées au Mali, et il y en a... plus de 40, petites ou grandes pour tous les Korois : associations rurales, villageois, écoliers, femmes... Et tout cela avec le soutien de la commune, très présente depuis 2002 et tous les acteurs institutionnels qui reconnaissent notre travail. Aussi grâce aux bénévoles, aux Quévenois qui nous soutiennent en participant à nos actions, aux commerçants.

Grâce aussi aux associations locales qui se joignent à nous et dont la solidarité avec Koro n'est pas l'objectif premier : **CSQ foot, CSQ basket, Scave-Rando, Comité historique, école Jean-Jaurès, résidence de Kerlaran...** Tous ces projets sont détaillés, année par année, dans une autre exposition chez plus de 20 commerçants, du 1er au 15 octobre.

Avec ce thème de " **L'échange solidaire** ", nous avons voulu rappeler que ce mouvement depuis le Nord vers le Sud est bien vivant. On a sélectionné, tout à fait arbitrairement, neuf autres associations du Pays de Lorient, du Morbihan jusqu'à Vitré à l'autre bout de la Bretagne (Arradon Terre du Monde, Antsirabé Madagascar, la Case à Voyages, La Gacilly-Diapaga, Hennebont-Mourdiah, Hennebont-Palestine, Quimperlé-Nara, Solidarité-Niger, Vitré-Djenné). Même si le Mali nous tient particulièrement à cœur, d'autres destinations ont également été choisies : le Burkina, Madagascar, le Niger, la Palestine, le Sénégal (doublement à l'honneur puisqu'un peintre sénégalais éclaire aussi l'expo de ses peintures très colorées). On aurait pu solliciter des dizaines d'associations, rien qu'en Bretagne, tellement ce mouvement solidaire est important. Même si cet échange entre des cultures si différentes est aussi exaltant et enrichissant, il n'en est pour autant ni simple, ni facile. Surtout au Mali en ce moment : nous en reparlerons davantage avec les Korois et les comités Hennebont-Mourdiah et Quimperlé-Nara lors de la Table Ronde sur le " **Mali d'aujourd'hui** " et la conséquence sur les jumelages, vendredi 12 octobre à 18 h 30. Ce n'est pas facile non plus, d'une manière plus générale, en ces moments de retour en arrière, de repli sur soi, de communautarisme, d'anti- ceci, d'anti-cela, d'extrémisme, de violence... qui mettent à mal les efforts des uns et des autres, d'œuvrer pour un monde plus juste, plus solidaire. Il nous arrive même d'être découragés, de bouillir, de se demander comment tout cela va évoluer. Mais, nous pensons malgré tout que nous avons raison, qu'il faut continuer contre vents et marées, même contraires et puissants. Qui l'emportera d'eux ou de nous ? Sûrement pas nous si l'on arrête ! Alors même si cela n'est jamais facile, même si notre voix ne porte qu'à l'échelon local, on va continuer, peut-être différemment mais continuer tout de même, à promouvoir l'échange et cette action solidaire sur le monde, et faire nôtre cette phrase du musicien et chanteur camerounais Manu Dibango : *" on ne peut pas peindre du blanc sur du blanc, du noir sur du noir, chacun a besoin de l'autre pour se révéler "*.

A bientôt

Alain Duclos



" Les grands sont comme le feu : n'en soyons ni trop près, ni trop loin... "

10
ans

n° 43
Octobre
2012

Echos des jumeaux, le mot du Président Koro-Quéven

" Notre pays est dans une situation exceptionnelle, voilà pourquoi le Président du Comité de Jumelage de Koro a le devoir de partager avec nos amis quévenoïses, les sentiments de la communauté des hommes de la commune de Koro. Il a déjà été dit que l'hivernage commencé à la mi-mai avait permis de semer à temps tous les champs qui ont poussé à merveille. Cela est très important car notre vie repose presque entièrement sur l'agriculture. Depuis le début du mois d'août, rien ne va plus. Les effets du changement climatique risquent de compromettre tout l'hivernage. Les pluies de 100 mm les nuits reprennent dans la journée une fois, deux fois ou trois fois, accumulant 150 mm parfois. Les journées d'intervalles sans pluies sont rares et à chaque fois, c'est le déluge. Beaucoup de murs sont tombés ainsi que les maisons, sans pertes humaines. Les eaux de ruissellement pénètrent jusque dans les maisons, les bagages qui nagent sont récupérés et posés sur les lits, les tables ou les meubles. Les stocks de céréales de la famille nagent dans l'eau et la quantité récupérable ne dépasse pas le tiers du stock initial. Quand il y a de telle calamité, tout le monde est impuissant. Dans la commune, il n'existe ni rivière, ni fleuve mais les eaux de ruissellement s'assemblent entre les villages et créent des coulées d'eaux en suivant les pentes des terrains, au point de couper la circulation entre de nombreux villages. De l'avis des vieilles personnes, c'est du jamais vu depuis une cinquantaine d'années. Le Mali entier connaît aujourd'hui la colère du ciel. Les forces dérégulées déversent des quantités d'eau. Que Dieu nous protège. Comment peut-on imaginer une inondation en l'absence de cours d'eau ? Sur le plan sécuritaire, on dirait que l'eau qui bouillait dans la marmite et les feux qui brûlaient là-dessous ont baissé d'intensité. Le grand secret se trouve peut-être dans la main des autorités. Est-ce les préparatifs de futures négociations ? Est-ce les préparatifs de la guerre ? Le profane ne sait rien. aujourd'hui, les alertes des populations aux cris de rebelles ! rebelles ! ont cessé. La Banque de Solidarité est revenue à Koro et EcoBank opère à partir de Mopti d'abord. Le sentiment de panique n'existe plus. Le MLA s'est réfugié au Burkina Faso. Iad Agaly, le chef des islamistes n'est plus virulent comme avant, il semble beaucoup plus conciliant et s'est retiré à Kidal dans l'extrême Est du Mali. Malgré cette apparence qui ne rassure pas, faites-nous des bénédictions. De bon coeur avec tout Quéven. "

Anahi Niangaly

Les Coulisses du Comité 2001-2012

L'aventure avait réellement démarré en juillet 2001, avec le premier déplacement d'une délégation quévenoïse à Koro (cf. Lettre précédente). Nous poursuivons la séquence " souvenirs " avec le déplacement d'octobre 2002, il y a tout juste 10 ans, comme l'anniversaire du Jumelage Quéven-Koro...

2002 - 2ème voyage : Valérie, Maurice, Bruno, Alain D. et Alain P.

Vendredi 25 octobre 2002 : ... Vers 13 h 00, après un bref passage à la concession d'Alpha Togo, nous allons déjeuner chez Assétou Tolo, responsable d'un des Jardins de Femmes visités la veille. Le déjeuner servi à l'ombre, poulet, riz, ragoût d'ignames et thé, est toujours aussi délicieux. ... Vers 15 h 00, nous partons vers le village d'Ogossanhi qui n'avait pu être visité l'an dernier en raison de la saison des pluies. Nous montons à huit (!) dans le 4x4 car Attiguine le doyen nous accompagne comme interprète ; il nous faut une demi-heure pour rejoindre ce village distant de seulement



Ogossanhi - 2002

dix kilomètres, tant la piste est mauvaise. Le village est absolument superbe et tous ses habitants, musiciens, danseuses et enfants nous attendent au centre devant une superbe toguna. Les femmes ont revêtu pour l'occasion leurs plus beaux pagnes, c'est une débauche de couleurs éclatantes pour les yeux. Les danses se succèdent au son des djembés, tamalas et flûtes ... Ensuite, nous sommes invités chez le chef du village qui nous souhaite la bienvenue et nous offre un panier de mil, un coupon d'indigo et un agneau... vivant, bien entendu !!! Comme nous sommes des voyageurs qui venons de loin et ainsi que le veut la coutume, ils nous ont préparé à manger !!! Nous sortons à peine de table mais nous nous devons de faire honneur à ce repas. C'est aussi l'instant du premier contact avec un

incontournable de la cuisine malienne : le tô sauce gombo !!! S'il met l'eau à la bouche de tout Malien qui se respecte et l'apprécie, c'est vraiment tout autre chose pour les toubabs... Imaginez plutôt un immense récipient où une grosse boule de farine de mil (de la taille d'un ballon de foot !) flotte dans un liquide vert et visqueux... (on croirait qu'un éléphant a éternué dans le seau !) Il faut bien tester, les visages se crispent, quelques haut-le-coeur sont réprimés non sans difficulté mais, très diplomates, nous essayons tout de même de dégager un sourire pour ne pas laisser mauvaise impression. Beaucoup de difficultés à se servir et à manger quelque chose d'aussi gluant avec les doigts, le tout arrosé de zomkaum que les mouches nous disputent âprement... Au final, une expérience vraiment très, très spéciale...

à ne pas reconduire de sitôt ! Si nos estomacs sortent indemnes de l'épreuve, il est probable que nous n'aurons vraiment plus grand chose à redouter en terme d'expérience gastro...nomique !!! A suivre...

Etat d'avancement des projets 2012 à Koro

Le dernier point sur les divers projets suivis.

Formations : une nette amélioration dans la conduite des activités a été constaté au niveau de toutes les organisations bénéficiaires ; qualité et diversité des produits transformés, techniques culturelles scrupuleusement respectées en production, lisibilité claire de la gestion des banques de céréales...

Construction de l'école de Déguébombo : le chantier a connu un léger retard dû à l'inaccessibilité du village depuis le mois de Juillet à cause des hautes eaux de pluies. Il reste les travaux de finitions enduit intérieur et extérieur, porte et fenêtre ainsi que le bétonnage de la terrasse.

Tables bancs pour Pomorododiou-Begné : elles ont été confectionnés et remis officiellement aux bénéficiaires à l'occasion des festivités du 22 septembre 2012.

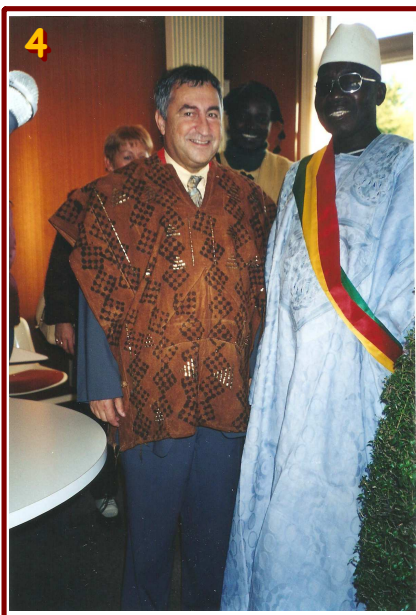
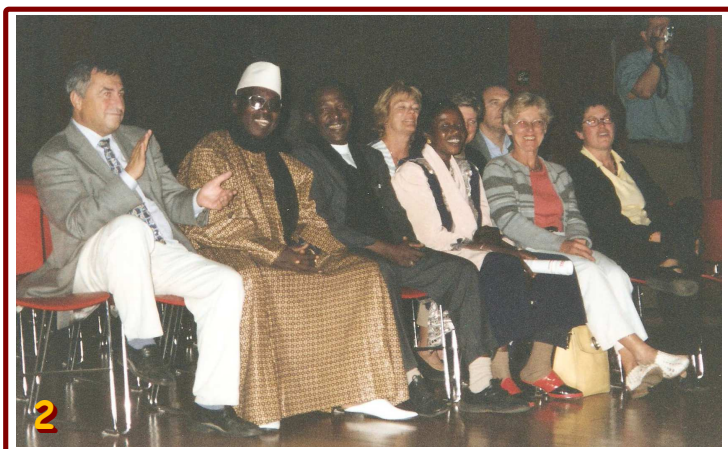
Banques de céréales à Koro et Pomorododiou-Koun : aujourd'hui, tous les stocks ont été écoulés à des prix compris entre 250 000 à 275 000 F CFA la tonne. Il est à signaler que ces banques de céréales ont permis de stabiliser le prix des céréales, très fluctuant cette année, suite à la très forte demande des communautés touareg et des pays voisins. Les objectifs peuvent, d'ores et déjà, être considérés comme atteints : disponibilité et accessibilité des céréales à tout moment et génération de revenus substantiels.

Culture de sésame : les femmes ont exploité collectivement 10 hectares et individuellement plus de 35 hectares. L'état végétatif est bon, excepté quelques cas d'inondation sur les cultures de bas-fonds. Les premières cultures sont en état de capsulation, tandis que les dernières sont en floraison.

Transformation du sésame : les activités de transformation se déroulent en continu, avec une amélioration de la qualité et de la diversité. Tous les matériels programmés ont été acquis sur les marchés de Mopti et Bamako. Aujourd'hui, cette petite unité de transformation fait la fierté des populations qui ont accès aux sous-produits du sésame. En parallèle, l'association bénéficiaire a emblavé plus de 12 hectares collectivement et 30 hectares individuellement.

Sensibilisation VIH-MGF de l'association Sabery : menée dans les villages programmés et à Koro-ville à la satisfaction des bénéficiaires et des autorités locales. Une évaluation, a posteriori, avec les deux Radios locales a permis de constater que plus de 80% des cibles ont bien assimilé les messages diffusés.

C'était... hier, en octobre 2002 !!!



- 1 - avant la réception en Mairie
- 2 - soirée spectacle aux Arcs
- 3 - escale à Saint-Goustan
- 4 - un nouveau "chasseur" dogon...
- 5 - pause à Saint-Cado



L'ÉCHANGE

un regard solidaire sur le monde

10 SEPT
30 OCT
2012



DANS LE CADRE DU 10^{ÈME} ANNIVERSAIRE JUMELAGE QUÉVEN-KORO

Vernissage de la manifestation le samedi 22 septembre - 12h
EXPOSITIONS / RENCONTRES / ATELIERS / ANIMATIONS...
Médiathèque/Baratin/Les Arcs/Résidence de Kerlaran/Ferme de Kerzec

QUEVEN
du livre

LES RENDEZ-VOUS

samedi 22 septembre 10h30 - 16h30

Jardin de la médiathèque - Allée des droits de l'homme

Journée festive autour du jeu et de l'échange.

Avec les associations :

- « Idées détournées » où comment le recyclage peut servir à créer des jeux et objets humoristiques d'une grande créativité !

- « Skoalig Ar Hoariou » et la « Ludothèque de Lanester » qui confronteront les univers du jeu africains et bretons.



"les idées détournées et leurs créations"

samedi 6 octobre à partir de 19h

Aux Arcs

Afriq'Koro : 10 ans de Jumelage

Repas « africain » avec apéritif, entrée, plat, dessert, café : 12 € (prix coûtant)

Soirée-spectacle en présence des Korois et en leur hommage.

Avec la participation d'associations quévennoises qui animeront la soirée : Kewenn Entr'actes, Denko Indigo, les sonneurs bretons Patrice et Philippe, Spered Kewenn, Courants d'Airs, Wicked ...



"rue de Quéven à Koro"

vendredi 12 octobre 18h30

Médiathèque

Table ronde

**Le Mali : actualité, solidarité, jumelages...
Des questions d'aujourd'hui.**

Présence d'une délégation de 4 Korois (dans le cadre de leur séjour à Quéven, du 3 au 14 octobre), des membres de jumelages: Hennebont-Mourdiach, Quimperlé-Nara et Quéven-Koro et de journalistes.



"Koro au Mali"

mardi 23 octobre 18h30 - 20h30

Médiathèque

Apéro - conte

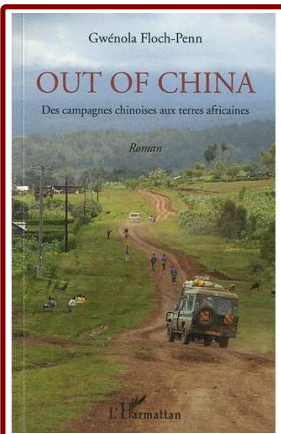
« Chroniques africaines » et contes avec Lucien Gourong, parrain du jumelage Quéven-Koro.



"Lucien Gourong"

Carré culturel... mandingue ! à lire

" **Cinquante ans d'amour de l'Afrique** " de **Philippe Hémerly** : entre 1955 et 2005, l'auteur a assisté aux derniers soubresauts de la période coloniale et aux avatars des premières indépendances, mais il a choisi de demeurer sur cette terre paradoxale, pétrie de vie et de mort. Parce qu'il aime l'**Africain** envers et contre tous, ce nomade " sédentaire ", tel qu'il se qualifiait lui-même, a inlassablement imaginé, créé, construit, planté, dessiné, décrit l'**Afrique** et ses habitants. Ses récits sont toujours d'une brûlante actualité. Qu'elles concernent des **Européens** ou des **Africains**, ses brèves et ses nouvelles dépeignent crûment et avec une précision d'orfèvre ce que son œil impitoyable et faussement candide savait déchiffrer. Avec force et tendresse. (Editions L'Harmattan - 216 pages - 19,00 €)



" **Out of China** " de **Gwénola Floch-Penn** : ici la **Chine**, là-bas l'**Afrique**.

En ce XXI^{ème} siècle bouleversé, les destins croisés d'un étonnant **Chinois** et d'une **Bretonne** baroudeuse. Enfant " laissé derrière " d'une province rurale, **Lim Ting** intègre à la force du poignet une prestigieuse université de **Shanghai**. Une obscure machination va bouleverser sa vie. Alors que le jeune diplômé brûle de servir son pays, il est affecté malgré lui sur le continent africain. Ce devait être une mission claire, à défaut d'être choisie : travailler pour une société d'Etat chinoise, spécialisée dans les projets agricoles... C'est dans cette **Afrique de l'Ouest**, nouvelle terre très convoitée, que le jeune **Chinois** rencontre **Isa Petersen**, engagée dans le commerce équitable. Elle va vite être prise dans la tourmente... Intrigue romanesque entre **Chine** et **Afrique**, sur fond de conquête des ressources naturelles, ce suspense très contemporain, tisse sa trame des rizières chinoises aux savanes africaines, de 1994 à nos jours... (Editions L'Harmattan - 235 pages - 22,00 €)

Rendez-vous à 20 h 30 chaque 2^{ème} mercredi du mois au Club (route de Gestel) à Quéven

Contacts : queven.koro@yahoo.fr - toubab.fima@neuf.fr